



ziemia będzińska

październik 2012 nr 10/67 ISSN 1897-7219 bezpłatny



Święto Edukacji

Festyn Ekologiczny

Dzień Dawcy Szpiku

Spinningowe Mistrzostwa Polski





Dzień Edukacji Narodowej

Tegoroczne uroczystości odbyły się w gościnnych progach Teatru Dzieci Zagłębia w Będzinie. Wzięli w nich udział parlamentarzyści, przedstawiciele władz samorządowych z terenu powiatu, a także dyrekcja sosnowieckiej delegatury Kuratorium Oświaty w Katowicach.

Starosta będziński Krzysztof Malczewski życzył dyrektorom szkół, nauczycielom i wszystkim pracownikom oświaty, by w pełnieniu tej trudnej i odpowiedzialnej misji, oddanie i miłość do zawodu przynosiły satysfakcję, radość i poczucie budowania dobrej przyszłości młodego pokolenia.

Uroczystość stała się także okazją do wyróżnienia najlepszych i wręczenia im nagród. I tak, Medalem Komisji Edukacji Narodowej uhonorowane zostały: Agnieszka Hetman (dyrektor II LO im. St. Wyspiańskiego w Będzinie) i Grażyna Proszczek (dyrektor Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Sławkowie). Dziesięć osób otrzymało z kolei Nagrody Starosty Będzińskiego (dyrektorzy: Danuta Juszczak-Kieliś, Magdalena Kreczko i Grzegorz Miarka, wicedyrektorzy: Aneta Zawada oraz Iwona Więclawek-Wardynec, a także nauczyciele: Ewa Pawik, Anna Grabińska-Bernat, Joanna Walocho, Dorota Książek i Marcin Sikora).

Nie zapomniano też o nagrodach dla najlepszych szkół ponadgimnazjalnych. „Laury 2012”, przyznawane raz w roku przez władze powiatu, wręczono czterem placówkom. II Liceum Ogólnokształcące im. St. Wyspiańskiego w Będzinie wyróżnienie to otrzymało za najlepsze wyniki uczniów z egzaminów maturalnych w 2012r. Z kolei Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Będzinie otrzymał Laur za najlepsze wyniki uczniów z egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe. W kategorii promocji i realizacji na wysokim poziomie kształcenia ustawicznego i zawodowego w różnych jego formach oraz budowania pozytywnego wizerunku



Powiatowy Dzień Edukacji Narodowej uświetnił występ niepowtarzalnej Renaty Przemek z zespołem.



Laureaci Nagrody Starosty Będzińskiego.

oświaty w powiecie zwyciężyło Powiatowe Centrum Kształcenia Ustawicznego i Praktycznego w Będzinie. Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury otrzymał Laur za rozwijanie różnorodnych zainteresowań wychowanków oraz kształtowanie i rozwijanie aktywności kulturalnej dzieci i młodzieży z terenu powiatu.

Tegoroczne święto było wyjątkowe pod jeszcze jednym względem. Cztery szkoły powiatowe otrzymały nowe nazwy. Są to od teraz: Liceum Ogólnokształcące im. Jana Pawła II w Siewierzu, Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Wojkowicach, Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Czeladzi oraz Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Będzinie.

Edukacja - droga do przyszłości...

Jak wiele wysiłku trzeba, by kształtować młode pokolenia Polaków wiedzą najlepiej ci, którzy w oświacie i wychowaniu odnaleźli swoją życiową drogę. Nauczyciele i wychowawcy – bo o nich tutaj mowa - obchodzili niedawno swoje święto.

Na terenie naszego powiatu Dzień Edukacji Narodowej, jak co roku był okazją do złożenia wszystkim pracownikom oświaty najserdeczniejszych życzeń, wspólnego spotkania i rozmów. Znalazło się tu też miejsce na poczynienie pewnych ogólniejszych refleksji nad rolą nauczyciela w rozwijaniu osobowości młodego człowieka. To przecież szkoła jest miejscem, w którym każdy z nas poznawał otaczający świat i tego świata się uczył. To ona, szczególnie w czasach dla Polaków bardzo trudnych, stanowiła opokę narodowej tożsamości. Jakże często przecież w historii naszego kraju, za nauczanie w ojczystym języku przychodziło zapłacić straszliwą cenę! A mimo tego nie brakowało nauczycieli, którzy ryzykując życiem wiedzę tę przekazywali.

Dziś rola nauczyciela, mimo zmieniających się czasów, jest równie ważna. Nowoczesne pomoce dydaktyczne, które coraz szerszym frontem wkraczają do placówek powodują, że szkoła otwiera szeroko okno na świat kolejnym pokoleniom Polaków. Kształtuje jednocześnie tak narodową, jak i europejską tożsamość. I chociaż tegoroczny Dzień Edukacji Narodowej już za nami, to chciałbym, by ta wyjątkowa atmosfera, która mu towarzyszyła, była naszym udziałem na co dzień, nie tylko od święta.

Gratuluje z całego serca wszystkim, którzy zostali wyróżnieni za szczególnie wkład w powiatową oświatę. Jednocześnie proszę, byśmy zawsze pamiętali o tej szczególnej roli szkoły w kształtowaniu świadomości obywatelskiej młodych mieszkańców naszego powiatu. Bez tego nie może być mowy o nowoczesnym, wyedukowanym i świadomym swojej wartości społeczeństwie.

Krzysztof Malczewski
Starosta Będziński

Teatrzykiem „Babcia Czerwonego Kapturka ogłasza strajk” w wykonaniu młodych aktorów z Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Będzinie zainaugurowano powiatowe uroczystości Dnia Edukacji Narodowej.





Uczestnicy konferencji inaugurującej powstanie Instytutu Rozwoju Zagłębia.

Nie warto (jeszcze?) spierać się czy aktualnie mamy do czynienia ze spowolnieniem gospodarczym czy już z kryzysem. Jedno jest jednak pewne – idą czasy trudne i chyba trzeba przytoczyć niezbyt gramatyczne, ale oddające niepokój o przyszłość powiedzenie: „lepiej już było”. Chyba, że...

Właśnie o możliwości przeciwstawieniu się wyzwaniom najbliższej i bliskiej przyszłości dyskutowano 17 bm. w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Będzinie. Z inicjatywy Komitetu Rozwoju Zagłębia i pod patronatem Krzysztofa Malczewskiego Starosty Będzińskiego odbyła się konferencja – jak to określili organizatorzy - inaugurująca powstanie Instytutu Rozwoju Zagłębia, czyli nowego (jedyne?) think-tank w regionie.

- *Jako gospodarz dzisiejszej konferencji - powiedział otwierając konferencję Krzysztof Malczewski - pragnę wyrazić nadzieję, że czas który dzisiaj poświęcimy możliwości powstania tego zagłębiowskiego think-thanku wyda już w niedalekiej przyszłości dobre owoce. Życzę wszystkim uczestnikom udanych obrad i mądrych konkluzji.*

Podczas dyskusji, które poprzedziły trzy prezentacje (w kolejności: niżej podpisa-

nego, prof. dr. hab. Zygmunta Woźniczki i Beaty Kozłowskiej, dyrektor zarządzającej Zagłębiowskim Centrum Rozwoju Nauki i Technologii „Kopernik” Spółka z o.o. w Będzinie), uzgodniono że Instytut stanie się nie tylko platformą wymiany doświadczeń i miejscem inspiracji liderów nauki, samorządu i biznesu, ale również twórcą raportów, opracowań i analizy wykonywanych przez współpracujących ekspertów. Nakreślone też zostały obszary strategiczne działalności Instytutu Rozwoju Zagłębia, w których będą prowadzone prace analityczne i które będą monitorowane. Są to: gospodarka, edukacja, pamięć historyczna i poczucie tożsamości, zdrowie i środowisko oraz aktywność obywatelska. Na ich czele staną rada patronacka think-tanku składającej się z pracowników nauki i biznesu. 7 grudnia br. kolejne, niejako konstytuujące Instytut spotkanie. Do sprawy jeszcze zapewne wrócimy na tych łamach.

Grzegorz Wacławik



Prezentacja Think-Tanku.

RAPORTY THINK-TANKU dotyczą specyficznych obszarów zarządzania (np. motywowanie, wolontariat w firmach, zarządzanie reputacją, rola i znaczenie designu), a także polityk publicznych (np. rekomendacje dla systemu ochrony zdrowia w Polsce, zarządzanie rozwojem i inne). Publikujemy również THINK-TANK DOSSIERS poświęcone szansom i możliwościom dla polskich firm na zagranicznych rynkach, a także publikacje okazjonalne typu THINK-TANK EUROPE (polskie idee dla Europy z okazji prezydencji Polski w Radzie Unii Europejskiej).

KORZYSTANIE Z ZASOBÓW THINK-TANK (analiz, raportów, magazynu, bazy wiedzy) jest możliwe tylko dla członków Klubu THINKTANK. By dowiadywać się więcej o naszych aktywnościach, zapraszamy do zapisania się na e-newsletter.

THINK-TANK monitoruje cztery obszary o znaczeniu strategicznym zarówno dla sektora publicznego, jak i prywatnego: efektywne polityki publiczne, strategie komunikacji i marketingu, przywództwo oraz innowacyjność. Prowadzi w nich własne prace analityczne: gromadzi dane i studia przypadku z polskiego rynku i opracowuje ekspertyzy. Strategicznym celem THINK-TANK jest prowadzenie prac analitycznych wokół tych zagadnień, skutkujących wypracowywaniem rekomendacji i najlepszych praktyk dla polskiego rynku.

ZAPLECZE ANALITYCZNE i eksperckie pozwala THINK-TANKOWI być partnerem merytorycznym dla firm i instytucji w realizacji projektów zleconych. Współpraca może obejmować wspólną realizację projektów badawczych, opracowanie i publikację raportów, organizację wydarzeń i konferencji, a także projektów o charakterze edukacyjnym, adresowanym np. do klientów klubowych. THINK-TANK prowadzi również własne, długofalowe projekty badawcze, na które pozyskuje finansowanie w postaci grantów i dotacji.

Ulice Wolności w Będzinie, Kościuszki w Dobieszowicach, Kościuszki w Rogoźniku, Sienkiewicza w Bobrownikach. To tylko niektóre inwestycje drogowe realizowane przez powiat będziński, które zostaną zakończone tej jesieni.

Największą z wymienionych inwestycji, której koszt to ok. 2,6 mln zł, był remont ulicy Wolności w Będzinie. Prace polegały na przebudowie chodnika po stronie północnej i wymianie nawierzchni jezdni na odcinku od ul. Świerczewskiego do wiaduktu nad DK 86 (ok. 1,5 km). Poza tym wybudowano kolejny odcinek ścieżki rowerowej do ul. Wróblewskiego (ok. 700 m) oraz powstała sygnalizacja świetlna dla pieszych na wysokości Zespołu Szkół Nr 1. Zadanie to, finansowane wspólnie przez powiat będziński, miasto Będzin oraz Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych, wykonywała wyłoniona w drodze przetargu firma STRABAG Sp. z o.o. z Pruszkowa. Poza w/w pracami, na zlecenie MPWiK Będzin, został wymieniony na tym odcinku także wodociąg.



POWIAT BĘDZIŃSKI

Remont ul. Wolności
Finansowanie:
Powiat Będziński
Miasto Będzin
NPPDL

Remontu doczekały się również drogi w gminie Bobrowniki. Największe inwestycje realizowane przez powiat będziński to przebudowa ul. Kościuszki w Dobieszowicach wraz z remontem chodnika (zakres prac to remont 450 m jezdni oraz 450 m chodnika) oraz remonty ulic Kościuszki w Rogoźniku (III etap) i ulicy Sienkiewicza w Bobrownikach (II etap). W Rogoźniku udało się odnowić prawie kilometr ulicy Kościuszki, natomiast w Bobrownikach wyremontowany został odcinek ul. Sienkiewicza od ul. Polnej do granicy z miastem Wojkowice. Ponadto wkrótce zostaną zlecone dodatkowe roboty uzupełniające. Łączna wartość inwestycji, współfinansowanych przez gminę Bobrowniki, to prawie 1,2 mln zł.

(oprac. Artur Pycela)



Zwężenia w okolicy wiaduktu kolejowego przy ul. Wolności zaprojektowane zostały aby spowodować ruch samochodowy.

Kierowcy, wykorzystując nową nawierzchnię, lekceważą przepisy i wjeżdżają w gęstą zabudowę mieszkaniową z nadmierną prędkością. Ponadto musi zmieścić się tam przysta-

nek autobusowy oraz zaprojektowana przez miasto Będzin ścieżka rowerowa. Pomimo zwężenia jezdni w tym miejscu ma szerokość normatywną 7 metrów.

Mariusz Kozłowski
Członek Zarządu Powiatu Będzińskiego



Widowiskowy występ zespołu „Błysk Mini”.

Inauguracja sezonu kulturalnego 2012/2013

1 października 1984 r. nastąpiło uroczyste otwarcie Osiedlowego Domu Kultury „Odeon” w Czeladzi, połączone z inauguracją roku kulturalnego. Prawie 28 lat później, 30 września 2012 roku odbył się koncert inaugurujący sezon kulturalny 2012/2013.

Koncert rozpoczął się od występów dwóch znakomitych zespołów tanecznych – „Błysk Mini” i „Błysk”. Cała sekcja taneczna Odeonu liczy blisko 50 adeptów, którzy ćwiczą pod kierownictwem instruktorki - Justyny Fit-Kempskiej. Zespoły, rok w rok, odnoszą sukcesy, z każdego niemal konkursu przywożąc

nagrody i wyróżnienia. Po części tanecznej nadszedł czas na oficjalne otwarcie sezonu kulturalnego. Starosta będziński Krzysztof Malczewski wręczył Kierownik Osiedlowego Domu Kultury „Odeon” Agacie Biesiadeckiej kwiaty oraz życzył wielu sukcesów w nowym roku kulturalnym.

Oficjalną część obchodów zakończył występ zespołu Romantic Cover z repertuarem utworów muzyki filmowej, połączony z pokazem laserów.

Po zakończeniu koncertu wszyscy obecni zostali zaproszeni na poczęstunek w „jesiennym stylu” z jabłkiem jako motywem przewodnim.

Wojciech Tarka

Z deszczu pod rynnę

Możliwe, że pogody będziemy się obawiać bardziej niż zwykle. I nie chodzi tym razem o niebezpieczne zjawiska klimatyczne, ale o zwykły deszcz. Rząd Donalda Tuska przygotował bowiem projekt nowelizacji ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, który przewiduje wprowadzenie podatku od wód opadowych kierowanych do kanalizacji z dachów budynków.



A więc innymi słowy, mowa w niej o deszczówce spływającej z dachów i nowym podatku, który za to, niezależnie przecież od człowieka zjawisko, miałoby się płać. Trudno uwierzyć? A jednak. Obecnie obowiązująca ustawa z czerwca 2001 roku mówi, że „podatek od deszczu” można pobierać, ale jedynie za wody opadowe lub roztopowe, które do kanalizacji trafiają z powierzchni zanieczyszczonych o trwałej nawierzchni, czyli takich jak m.in. parkingi, lotniska, tereny przemysłowe czy handlowe, a nawet wybetonowane podjazdy do prywatnych posesji. Co więcej, w świetle obecnej ustawy, deszczówka spływająca z dachu nie jest traktowana jako ściek. Dlatego też nie może być naliczana za nią opłata tak jak np. za parking.

Po wprowadzeniu zmian w ustawie, wody opadowe spływające z dachów budynków do kanalizacji również będą obciążone opłatą. Problematiczny jest jednak sposób obliczenia wysokości podatku od wód deszczowych. Najuczciwsze wydawało by się wprowadzenie stosownych urządzeń pomiarowych, jednak wiąże się to z dużymi kosztami, którymi obarczeni zostaliby oczywiście podatnicy. W projekcie nowelizacji ustawy proponowane jest obliczanie wysokości podatku w zależności od powierzchni dachu. Czy taki podatek nie jest jednak czymś kuriozalnym? Trudno opanować wrażenie, że ekipa rządząca sięga po coraz bardziej absurdalne pomysły, byle tylko łątać dziury w budżecie. Jak zwykle, czyni to kosztem obywateli. Już teraz

ciągle podwyżki cen wody i opłat za ścieki, wystarczająco odbijają się na domowych budżetach. W czasach rosnącego bezrobocia i kryzysu gospodarczego, koalicja powinna raczej skupić się na wsparciu Polaków, którym żyje się coraz gorzej, a nie obarczać ich nowymi obciążeniami podatkowymi. Trudno jednak dostrzec takie zamiary w działaniach rządu PO-PSL. Jako Poseł na Sejm RP wystąpiłem z interpelacją poselską do Ministra Środowiska, w której zakwestionowałem zasadność wprowadzenia tak absurdalnego podatku. Pozostaje więc mieć nadzieję, że zmiany w „podatku od deszczu” nie zostaną zaakceptowane.

Waldemar Andzel
Poseł na Sejm RP



Uroczyste wręczenie medalu w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim.

Honorowe odznaczenie dla Grzegorza Waćławika

Postanowieniem z dnia 14 lutego 2012 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na wniosek prezesa Instytutu Pamięci Narodowej odznaczył 57 osób Krzyżem Wolności i Solidarności. Wśród odznaczonych był m.in. doradca Starosty Będzińskiego Grzegorz Waćławik.

To odznaczenie państwowe przyznawane jest osobom, które były aktywnymi członkami nielegalnych organizacji stawiających sobie za cel odzyskanie przez Polskę niepodległości i suwerenności, a także respektowanie praw człowieka w PRL przez prowadzenie zagrożonej odpowiedzialnością karną lub represjami działalności.

Grzegorz Waćławik jest dziennikarzem, członkiem Komitetu Założycielskiego NSZZ „Solidarność” w RSW Prasa-Książka-Ruch, a także współzałożycielem i członkiem pierwszej Regionalnej Komisji Wykonawczej „Solidarności” Regionu Śląsko-Dąbrowskiego. Po wprowadzeniu stanu wojennego w wyniku weryfikacji politycznej dziennikarz został zwolniony z pracy w piśmie „Sport”. Był rozpracowywany przez Wojewódzki Urząd Spraw Wewnętrznych m.in. w ramach SOS Komisja i SOS Redaktor. Grzegorz Waćławik odznaczenie odebrał w dniu 1. października br. z rąk wicewojewody śląskiego.

(red)



Infokioski cieszą się coraz większą popularnością.

INFOKIOSK już stoi w Sławkowie

Mieszkańcy Sławkowa oraz turyści odwiedzający miasto mogą korzystać z nowoczesnego infokiosku, który od kilku dni ustawiony jest na Rynku, po lewej stronie wejścia głównego Urzędu Miasta Sławków.

– Cieszę się, że udało się pozyskać dla naszego miasta kolejny ważny element infrastruktury turystycznej, który nie tylko poprawi informację turystyczną, ale podniesie także atrakcyjność naszego miasta – mówi Bronisław Goraj burmistrz Sławkowa. Miasto otrzymało infokiosk bezpłatnie w ramach projektu unijnego realizowanego

wspólnie z Polską Organizacją Turystyczną oraz Śląską Organizacją Turystyczną.

– Naszym wkładem w to zadanie było tylko przygotowanie infrastruktury technicznej, czyli zasilania energetycznego, dostępu do internetu oraz ubezpieczenie sprzętu – dodaje burmistrz.

Infokiosk służy do przeglądania stron internetowych w nim zainstalowanych i uzyskiwania dzięki temu niezbędnych informacji. Infokiosk w Sławkowie ma aplikację ze stroną Polskiej Organizacji Turystycznej, jednak w najbliższym czasie powinny pojawić się kolejne strony.

(red)



Dzień Dawcy Szpiku w powiecie będzińskim

W POLSCE CO GODZINĘ KTOŚ DOWIADUJE SIĘ, ŻE MA BIALACZKĘ



Mieszkańcy powiatu podczas rejestracji dawców szpiku.

Ponad osiemdziesiąt osób wpisało się do rejestru dawców podczas zorganizowanego w naszym powiecie Dnia Dawcy Szpiku Kostnego. To efekt przedsięwzięcia, którego organizatorem była Fundacja DKMS przy współpracy ze Starostwem Powiatowym w Będzinie. Wszystko to odbyło się 17 października.

Aby się zarejestrować, wystarczyło wypełnić krótką ankietę, przejść przez wywiad medyczny i oddać próbkę 4 ml krwi. Akcja odbyła się w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury w Będzinie. O godzinie 12:00 wolontariusze z kolorowymi balonikami i ulotkami wyruszyli w teren, by zachęcać mieszkańców do wzięcia udziału w Dniu Dawcy Szpiku. Jak podkreśliła dyrektorka Fundacji DKMS Kinga Dubicka, w Polsce co godzinę ktoś dowiaduje się, że ma białaczkę.

– *Przedsięwzięcia takie jak dzisiejsze mają na celu uświadomienie społeczeństwa, jak wielkie znaczenie ma poszerzanie bazy potencjalnych dawców i oczywiście zachęcanie do wpisywania się do niej* – powiedziała Kinga Dubicka. Fundacja zorganizowała dotychczas na terenie całego kraju ponad 500 podobnych wydarzeń.

– *Nie ma chyba nic bardziej wartościowego, niż dzielenie się z drugim człowiekiem tym, co jest bezcenne, czyli zdrowiem* – mówi starosta będziński Krzysztof Malczewski – *Chcemy stale mówić i przypominać o tym, jak wielkie znaczenie ma oddawanie szpiku kostnego i krwi. To bardzo ważne, by jak najwięcej osób włączało się w takie akcje. Ich przygotowanie wymaga dużego wysiłku organizacyjnego, dlatego chciałbym gorąco podziękować wszystkim wolontariuszom, dzięki którym tego typu wydarzenia są możliwe do zrealizowania* – dodaje.

Na pomysł zorganizowania Dnia Dawcy Szpiku Kostnego w powiecie będzińskim wpadła Magdalena Mirska, na co dzień pracowniczka Starostwa Powiatowego w Będzinie. – *Z działaniami fundacji DKMS zetknęłam się po raz pierwszy nad morzem, podczas wakacji* – opowiada pomysłodawczyni – *Od tego czasu na bieżąco śledzę wszystkie akcje, które promują krwiodawstwo i oddawanie szpiku. A ponieważ w Polsce ciągle jeszcze zbyt mało jest potencjalnych dawców szpiku, pomyśleliśmy, że warto taką akcję zorganizować na terenie naszego powiatu* – wyjaśnia. Co ciekawe, zarejestrować się w bazie można także przez internet.

Dzięki specjalnemu formularzowi, dostępnemu na stronie fundacji DKMS, na wskazany adres otrzymujemy dokumenty rejestracyjne i specjalny patyczek, którym każdy sam może pobrać wymaz z wewnętrznej strony policzka. Próbkę odsyła się na podany w dokumentach adres. Prawdopodobieństwo znalezienia biorcy, czyli osoby chorej, potrzebującej przeszczepu szpiku oscyluje wokół 1% w ciągu dziesięciu lat od momentu zarejestrowania. To pokazuje, jak wiele trzeba jeszcze zrobić, by baza potencjalnych dawców stale się powiększała. W Polsce, według danych fundacji, zarejestrowanych jest na dzień dzisiejszy zaledwie 360 tys. osób (dla porównania w Niemczech – 4,5 mln!).

Krzysztof Koziół



– *Zdrowie jest bezcenne, dlatego jeśli można będzie komuś w ten sposób pomóc, to chyba nie się nad czym zastanawiać* – mówi Maciej Dydak, lekarz weterynarii, który wraz z kolegami z klubu motocyklowego Doctor Riders zarejestrował się w bazie dawców szpiku – *A cała procedura rejestracji, razem z wywiadem medycznym i pobraniem próbki krwi trwa dosłownie chwilę* – dodaje.



Pasjonaci fletu z terenu powiatu będzińskiego.

SPORTOWCY NA START !

W IX Powiatowej Olimpiadzie Osób Niepełnosprawnych „Integracja” wzięło udział ponad 200 sportowców z powiatu będzińskiego. Wszyscy uczestnicy zaciekle walczyli o medale i puchary przygotowane przez organizatorów, choć nie rywalizacja była tutaj najważniejsza.

Zawody zaczęły się od uroczystego przemarszu olimpijczyków na arenę zawodów sportowych. Na halę wjechał również olimpijski ogień. Uroczystego zapalenia znicza olimpijskiego dokonał starosta będziński Krzysztof Malczewski wraz z olimpijczykiem z Będzina Bogusławem Fornalczykiem. Wszyscy sportowcy stanęli do rywalizacji.



Powiatowe Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Ruchowo „Szansa” organizuje olimpiadę od dziewięciu lat. Każda kolejna edycja przyciąga coraz coraz większą grupę zawodników i kibiców.

Uważam, że to doskonały pomysł na integrację osób niepełnosprawnych.

Emil Bystrowski
Przewodniczący Rady
Powiatu Będzińskiego

Na dziesięciu stanowiskach każdy z uczestników mógł spróbować swoich sił w najróżniejszych konkurencjach, poczynając od strzału na bramkę, przez rzuty do kosza, a na zawodach sumo kończąc.

Wojciech Tarka

IV MIĘDZYNARODOWA NAGRODA im. KAZIMIERZA WIELKIEGO wręczona!



Nagroda została ustanowiona na wniosek Komitetu Rozwoju Zagłębia z okazji 650-lecia nadania Będzinowi praw miejskich. Przyznawana jest corocznie wybitnym Europejczykom za inspirowanie i promowanie europejskiej polityki otwarcia, zasad tolerancji, współpracy oraz integracji gospodarczej Zagłębia Dąbrowskiego ze strukturami unijnymi.

W tym roku uhonorowany został Rui Coelho – Prezes Zarządu Air Liquide Polska Sp. z o.o. za wykonanie rurociągu tlenowego prowadzącego z jednostki produkcyjnej Air Liquide do huty CMC Zawiercie S.A. Projekt realizowany był przez firmy i samorządy przy udziale środków EFRR w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

- Serdecznie gratuluję wykonania tej - wyjątkowej w skali kraju inwestycji, która łączy dwa niezwykle ważne dla Zagłębia ośrodki gospodarcze. Życzę kolejnych udanych przedsięwzięć - powiedział podczas wręczania nagrody Przewodniczący Kapituły Krzysztof Malczewski.

Dziękując za nagrodę Rui Coelho podkreślił, iż traktuje to wyróżnienie jako wyjątkowe zarówno dla CMC Zawiercie, jak i Air Liquid oraz osób pracujących przy realizacji tego projektu.

Marek Czekajski

Pracowiła jesień w Teatrze Dzieci Zagłębia

Sezon artystyczny 2012/2013 w Teatrze Dzieci Zagłębia rozpoczął się premierą spektaklu dla widzów od 16. lat pt. „W brzuchu wilka” w reżyserii Dariusza Wiktorowicza.



„W brzuchu wilka”.

Spektakl ten jest oryginalnym studium relacji przestępcy i ofiary, które wykorzystuje bajkowe motywy z historii o Czerwonym Kapturku i Wilku. Jak każdą opowieść i tę można przedstawić przynajmniej na dwa sposoby. Realizatorzy będińskiej prapremiery zdecydowali się opowiedzieć o dojrzewaniu, o mrocznych emocjach, o dwuznacznej, erotycznej relacji między młodą dziewczyną, a dojrzałym mężczyzną. Inscenizacja Dariusza Wiktorowicza w sposób szczególny czerpie inspirację z tradycji teatru plastycznego, który buduje niezwykle zmysłowe relacje sceniczne, przy pomocy wysmakowanych obrazów, pełnych gry półcieni, zarazem niepokojących i intrygujących. Nowoczesna scenografia i ostra, rockowa muzyka dopełniają to wyrafinowane przedstawienie. Widzów, którzy jeszcze nie mieli okazji zobaczyć „W brzuchu wilka” zapraszamy na kolejne pokazy tego wyjątkowego spektaklu, jakiego jeszcze w Będzinie (i nie tylko) nie było!

Październik to czas prób i premiery spektaklu „Rozalinda” powstałego z inspiracji bijącą rekordy popularności wśród młodych czytelników książki pt. „Koralina” Neila Gaimana. Autorką adaptacji i reżyserką spektaklu jest Krystyna Jakóbczyk, znana naszej publiczności z przepięknej realizacji „Dzikich Łabędzi”. „Rozalinda” to pełna magii i tajemnicy opowieść o potędze wyobraźni, która ma moc kreowania nowych, fascynujących światów. Jej bohaterka, tytułowa Rozalinda pewnego ranka otwiera zamknięte od dawna stare drzwi. Za drzwiami czeka na dziewczynkę równoległy świat, w którym będzie musiała stawić czoła demonicznej Drugiej Matce... Czy sprostą temu trudnemu zadaniu? Odpowiedź znajdziecie przychodząc na spektakl.

Do końca 2012 roku Teatr planuje jeszcze zrealizować „Brzydkie kaczątko” dla dzieci w wieku przedszkolnym w reżyserii Czesława Sieńki. Na premierę zapraszamy w listopadzie. Wszystkie tytuły otrzymały finansowe wsparcie Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Marta Odziomek

Biesiada z Folklorem 2012 - spotkanie pełne wzruszeń



Folklorystyczne występy podczas jubileuszu RZF „Jworznik” oraz Koła Gospodyń Wiejskich z Wojkowic.

Jak zawsze przy okazji jubileuszy było dużo radości, wspomnień i emocji. A świętowane w dniu Biesiady z Folklorem rocznice były naprawdę znaczące. Swe 40-lecie obchodził Regionalny Zespół Folklorystyczny „Jaworzniak”, a Koło Gospodyń Wiejskich – jubileusz 80-lecia istnienia. Tego dnia na scenie zaprezentował się jubilat, a także zaprzyjaźniony zespół „Jasieniczanka” z Jasienicy.

- Z okazji pięknych jubileuszy pragnę złożyć serdeczne życzenia wszystkim jubilatam oraz podziękować za wieloletnią, owocną współpracę. To Wy pielęgnujecie i chronicie od zapomnienia rodzimy folklor i tradycje, które są bezcenne, gdyż stanowią świadectwo naszego dziedzictwa. Dzięki Wam cenne pamiątki prze-

szłości są wciąż żywe. Unikalnym dorobkiem ziemi zagłębiowskiej dzielicie się nie tylko z lokalną społecznością, ale promujecie jego piękno i walory w całej Polsce, budząc podziw i zachwyt. Dziękuję Wam nie tylko w swoim imieniu, ale także wszystkich zgromadzonych tu osób – mówiła Barbara Pawlak, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Wojkowicach, a jej słowa doskonale obrazują doniosłość uroczystości, która odbyła się 29 września w MOK-u. Połączenie dwóch chlubnych jubileuszy w ramach wspólnej biesiady miało swe głębokie uzasadnienie. „Jaworzniak” narodził się bowiem z Koła Gospodyń Wiejskich i niezmiennie od 1972 r. działa bezinteresownie, podobnie jak KGW, na rzecz lokalnej społeczności. Ten dzień był więc dedykowany ludziom, którym dziedzictwo ziemi zagłębiowskiej nie

jest obojętne, którzy z pasją i zaangażowaniem dbają o jego zachowanie.

Po oficjalnej części uroczystości, w trakcie której jubilatam składano życzenia oraz wręczono pamiątkowe statuetki i listy gratulacyjne, odbyła się część artystyczna. Pieśni „Jaworzniaka” zaśpiewały Julia Bujoczek, uczennica wojkowickiej SP nr 3 oraz licealistka, Patrycja Hyla. Uroczystość uświetniła swym sopranem koloraturowym Bożena Grudzińska - Kubik - artystka operowa, która z wielkim powodzeniem uczestniczy w trasach koncertowych, festiwalach i przedstawieniach na scenach operowych oraz estradach w kraju i za granicą. Dla uczestników przygotowano także zabawę taneczną. Gości do tańca porwał zespół Band Hadzi.

Dagmara Szastak-Zięba

Święto działkowców



- Ogrody działkowe to enklawy czyste i spokojne. Położone zazwyczaj na obrzeżach miast naszej aglomeracji zachwycają pomysłowością, pracowitością i kunsztem ogrodniczym swoich właścicieli. Praca na działce to dla wielu z nich sposób na

aktywny wypoczynek, a także remedium na problemy dnia codziennego – mówi Janusz Śledzik, członek Zarządu Powiatu Będzińskiego – Jest mi bardzo miło uczestniczyć w uroczystościach przygotowanych przez Rodzinne Ogrody Działkowe „Stokrotka” z okazji Dnia Działkowca. Dzisiejsze spotkanie to okazją do wyróżnienia najaktywniejszych działkowców – dodał.

W Dniu Działkowca uczestniczyli również radny Rady Miejskiej Będzina Marek Wieczorek, Komendant Straży Miejskiej Ireneusz Błach oraz prezes MPWiK Rafał Pietrzyk.

Podczas uroczystości uhonorowano wyróżniających się działkowców Ogrodu „Stokrotka” srebrnymi i brązowymi odznakami „Zasłużony Działkowiec” oraz dyplomami za piękną działkę. Srebrne odznaki otrzymali: J. Jarża, A. Gęsikowski, J. Tyrek, T. Zamora, Z. Zys, P. Kondeja. Brązowe odznaki otrzymali: T. Kocot, R. Łabędzki, K. Mączka, S. Musiał. Dyplomy otrzymali J. Jarża, M. Olejniczak, M. Gęsikowska, Z. Mączka, A. Juszczyk, J. Drozdowska, D. Sączewski. Odznaki i dyplomy wręczali zaproszeni goście. Działkowcy bawili się do godzin wieczornych przy posiłku i muzyce.

(red)



- Dzisiejsze zawody odbywają się z inicjatywy Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Technicznych z Wojkowic, który w swojej ofercie edukacyjnej posiada klasy o profilu policyjnym i strażackim. Poza walorami sportowymi i edukacyjnymi turniej jest świetną okazją do promocji tej placówki wśród gimnazjalistów - mówi Jerzy Grad, Naczelnik Wydziału Oświaty Starostwa Powiatowego w Będzinie.

RAŚ, dwa, trzy, czyli śląska wyliczanka



Już od dłuższego czasu trwa dyskusja na temat narodowości śląskiej. Jej kreatorem jest Ruch Autonomii Śląska (RAŚ), jeszcze dwa lata temu mało komu znany, dziś – rosnący w siłę koalicjant Platformy Obywatelskiej w Sejmiku i źródło konfliktów w rządzącej partii. Ów RAŚ, podnoszący głowę coraz wyżej jest sprawcą wielu kłopotów Marszałka, który coraz częściej musi tłumaczyć się z kolejnych, kontrowersyjnych inicjatyw swojego kłopotliwego koalicjanta.

Przypomnę, że właśnie wicemarszałek z RAŚ, Jerzy Gorzelik odpowiedzialny jest w województwie m.in. za kulturę i edukację. Robi więc co chce, by narodowość śląska stała się faktem a język śląski wszedł na stałe do szkolnych podręczników. Obserwujemy więc bitwę (zwaną dyskusją) w śląskich mediach, rosnącą ilość konferencji na ten temat, cykliczne marsze autonomistów na ulicach śląskich miast, ich listy pełne roszczeń do Prezydenta Komorowskiego, nawet sejmowa komisja kultury dyskutowała o tym w Katowicach. Sytuacja zaczyna się Marszałkowi wymykać spod kontroli. I mało ważne, co o tym sądzą zagłębiacy, mieszkańcy podbeskidzia czy ziemi częstochowskiej. Zupełnie bez znaczenia jest fakt coraz większego podziału między śląskiem a pozostałymi podregionami. Co zatem jest ważne? Ano, ruch w interesie, a tym samym wzrost popularności RAŚ na Śląsku. Krótko mówiąc... ambicje polityczne. Bo argumenty merytoryczne nie dadzą się obronić. A powiem dziś zaledwie o jednym. Trwa bitwa na słowa: „świadomość”, „tożsamość”, „narodowość”. A przecież w każdym podręczniku akademickim znajdziemy te znaczenia. O ile te dwa pierwsze odnoszą się do sfery kultury, o tyle to trzecie jest pojęciem

czysto politycznym. Nie należy ich zatem mieszać, jeśli się ma czyste intencje. I żadna ze ślązaków narodowość śląska, tylko zwykła grupa etniczna, jakich w Polsce wiele. Karygodny błąd metodologiczny popełniony przez GUS podczas przeprowadzania spisu powszechnego – zaowocował ilością 800 tys. osób, deklarujących się jako narodowość śląska. I co z tego? W województwie mieszka nas 4,5 miliona więc dlaczego tak mała część naszego społeczeństwa próbuje wbrew prawu i nauce narzucić swoje zdanie wszystkim innym w regionie? Nie mam nic przeciwko tej gwarze, pod warunkiem by nie wprowadzać jej w formie języka i to w dodatku na siłę. Tak więc dzięki Panu Gorzelikowi powstaje w województwie kolejny podział i konflikt. Pora więc zareagować, Panie Marszałku, bo konflikt polityczny i ideologiczny narasta. Ale może o to chodzi, bo właśnie tak kształtuje się twardy elektorat, być może w niedalekiej przyszłości nowego ugrupowania politycznego, który zawalczy o głosy nawet tu, w Zagłębiu, czego z niechęcią życzy Państwu

Małgorzata Ochęduszek – Ludwik
Przewodnicząca Komisji Polityki Społecznej
i Ochrony Zdrowia
Sejmiku Województwa Śląskiego

KULTURA NA STADIONIE

II Wojewódzki Turniej dla Szkół z Klasami Mundurowymi: „Gram i kulturalnie kibicuję” potwierdził potrzebę organizacji przedsięwzięć edukacyjnych, które uczą oczekiwanych sportowych zachowań. Taka forma zawodów przeznaczonych dla młodzieży wzmacnia ducha prawdziwej sportowej rywalizacji, akcentuje ważność gry fair play, wzbogaca formy właściwego kibicowania oraz uświadamia młodym ludziom, że to od nich także zależy tworzenie pozytywnego wizerunku polskiego kibica.

Rozgrywki toczyły się od wczesnego rana aż do późnego popołudnia. Ostatecznie bezkonkurencyjną okazała się drużyna z Zespołu Szkół Elektrycznych i Ogólnokształcących im. mjr. H. Sucharskiego w Katowicach. - *Turniej dobrze się dla nas ułożył, staraliśmy się grać na zero z tyłu i to się udawało (w całym turnieju zwycięzcy stracili jedynie 7 bramek - przyp. red.).* Dziękuję bardzo kolegom i kibicom, bo bez nich to zwycięstwo nie byłoby możliwe - powiedział Patryk Wróbel, kapitan katowiczian i najlepszy strzelec turnieju.

Turniej piłkarski nie był tego dnia jedyną formą rywalizacji, uczniowie brali udział m.in. w konkursie wiedzy o pracy policji, konkursie wiedzy o pierwszej pomocy przedmedycznej oraz w konkursie na najlepiej dopinających fanów. Turniej swoim występowaniem uświetniła



Grupa wsparcia drużyny z Katowic.

Orkiestra Reprezentacyjna Policji Województwa Śląskiego. Bardzo dużym zainteresowaniem wśród publiczności cieszył się pokaz musztry w wykonaniu uczniów LO w Wojkowicach.

Cały turniej miał na celu propagowanie wła-

ściwego zachowania na stadionach – kulturalnego kibicowania oraz popularyzowania gry w piłkę nożną jako idealnego sposobu na spędzenie wolnego czasu. Trzeba przyznać, że obydwie cele udało się osiągnąć.

(red)



Kulturalni kibice dopingowali swoje drużyny.

Kuchnia Zagłębiowska według Marka Pierzaka

Trwa kolejna pora roku, jesień. W każdym czytelniku słowo to wywołuje różne skojarzenia. Dla wielu z nas jesień kojarzy się z grzybobraniem. Pamiętamy kosze pełne prawdziwków, podgrzybków, rydzy, kozaków, maślaków czy zieleniatek. Mnie jesień kojarzy się z kapustą, a konkretnie z kiszeniem kapusty na zimę.

Dzisiaj podaję przepis na trochę zapomnianą, zwłaszcza przez młode pokolenie, potrawę zwaną łazankami zagłębiowskimi. Najbardziej smakują w jesienne, słotne i zimne dni.

Przepis pokoleniowy na łazanki zagłębiowskie.

Składniki:

1 kg kapusty kiszzonej
25 dag cebuli
25 dag pieczarek
15 dag słoniny
15 dag boczku wędzonego
20 dag kielbasy

W wersji z grzybami 20 g suszonych grzybów na 1 kg ugotowanych łazanek.

Przyprawy:

1/2 łyżeczki cząbbru
1/2 łyżeczki kminku
1/2 łyżeczki majeranku
Sól i pieprz do smaku
W wersji współczesnej starty parmezan i suszone pomidory.



Łazanki zagłębiowskie.

SPOSÓB WYKONANIA:

Pokrojoną w drobną kostkę słoninę przesmażyć dodając kolejno cebulę, pieczarkę i boczek, które również pokroimy w grubszą kostkę. Po wstępnym podsmażeniu dodajemy poszatowaną nożem kapustę kiszoną, 1/2 łyżeczki kminku, cząbbru i majeranku. Pod koniec duszenia dodajemy pokrojoną w grubą kostkę kielbasę. W razie potrzeby dodajemy niewielką ilość wywaru mięsnego, warzywnego lub grzybowego i dusimy do miękkości.

Po uduszeniu dodajemy ugotowane łazanki ok. 1 kg. Przyprawiamy solą, pieprzem, bulionem i rozpoczynamy degustację. Przepisu na łazanki nie podaję. Jest to normalne ciasto makaronowe, tylko grubiej rozwałkowane i krojone w kształtne rombiki.

Często gospodynie dodawały też grzybki suszone (dzień wcześniej ugotowane) uzyskując ładną kolorystycznie potrawę.

Wersje współczesne łazanek polegają na dodaniu do łazanek suszonych pomidorów, przełożenie do żaroodpornego naczynia, posypanie tartym parmezanem i zapiekanie w piekarniku przez około 30 minut. Życzę smacznego.

Marek Pierzak

Wypian na Kongresie Młodych Matematyków

Czy „Monopol” jest grą sprawiedliwą? Jak grać, aby wygrać w brydża? Czy prawdziwy humanista nie powinien rozumieć matematyki? Odpowiedzi na te oraz inne pytania zostały udzielone podczas IV Kongresu Młodych Matematyków, odbywającego się w Gdańsku w dniach 20-23 września.



Uczestnicy Kongresu Młodych Matematyków.

Uczestnikiem Kongresu była Krystyna Furgacz, uczennica trzeciej klasy II Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Wyspiańskiego w Będzinie. Patronat nad imprezą sprawowały m.in. Minister Edukacji Narodowej – Krystyna Szumilas oraz Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego – Barbara Kudrycka. Kongres stanowił okazję do wymiany matematycznych doświadczeń i intelektualnych spotkań. Podczas uroczystego zakończenia imprezy wręczono liczne nagrody.

Ale fascynacja „Wyspiana” matematyką nie ogranicza się do uczestnictwa w Kongresie. Matematyka według „Wyspiańskiego” to także warsztaty, które odbyły się 13-14 września w Młodzieżowym Schronisku w Sławkowie. W tym roku przypada dziesięciolecie tej imprezy. Naszym gościem na ostatnich warsztatach był profesor Uniwersytetu Warszaw-

skiego Michał Szurek, który wygłosił wykład „Gawęda o kuli”.

Natomiast Krystyna Furgacz, uczennica klasy 3A przedstawiła krótką prezentację o liczbach wielokątnych. Uczestnicy warsztatów musieli się zmierzyć z niesablonowymi problemami matematycznymi: styropianowymi kulami czy zadaniowym meczem. Kapitan zwycięskiej drużyny, Adrian Brodowicz, otrzymał od profesora jego najnowszą książkę z autografem.

Matematyka według „Wyspiańskiego” to doskonała przygoda dla wszystkich, którzy uważają, że matematyka jest królową nauk.

Krystyna Furgacz
Małgorzata Kantor - Szczęśniak

Z wizytą w Turcji

Już po raz drugi w tym roku powiatowa delegacja na czele której stali wiceprzewodniczący Rady Powiatu Będzińskiego: Elżbieta Kwaśnicka i Marian Kozieł odwiedziła prowincję Bartin w Turcji, która jest partnerskim regionem powiatu będzińskiego w realizacji projektu „Polsko-turecka współpraca dla tworzenia bardziej społeczno-wychowawczych szkół” w ramach programu Comenius Partnerskie Projekty Regio. W trakcie kilkudniowej wizyty, w całości finansowanej ze środków projektu funduszy delegacja odwiedziła zaprzyjaźnione szkoły, dom dziecka oraz przedszkole. Podczas rozmów merytorycznych poruszano przede wszystkim tematykę szkolnictwa ponadgimnazjalnego, bo to ona jest głównym założeniem wspólnie realizowanych działań projektowych.

Mariusz Dyduch



Przedstawiciele prowincji Bartin w Turcji.

Komunikat Urzędu Skarbowego

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Będzinie, zachęca do składania deklaracji w formie elektronicznej. Na stronie internetowej:

znajdują się interaktywne formularze podatkowe oraz instrukcja dotycząca wypełniania i przysyłania formularzy.

www.e-deklaracje.org.pl

Zachować pamięć

„Historia i kultura dwóch narodów” to tytuł projektu realizowanego wspólnie przez ministerstwo oświaty Polski i Izraela. W jego ramach uczniowie III LO im. C.K. Norwida mieli okazję gościć 45 uczniów z Riskan Lezion. Przygotowania do wizyty, która rozpoczęła się 16 października trwały półtora roku.

Kim jest ta dziewczyna?

Wizytę gości z Izraela poprzedziła realizacja projektu „Poznajmy się od nowa”. Szkolenia w języku angielskim realizowane były pod kierunkiem mgr Joanny Kalińskiej – autorki innowacji pedagogicznej. Ciekawą formą zajęć były warsztaty na temat Rutki Laskier – mieszkanki Będzina, autorki pamiętnika z okresu okupacji w którym opisuje swoje przeżycia.

Warsztaty integracyjne

Pamiętnik będzinianki był również podstawą warsztatów merytorycznych, w których uczestniczyli uczniowie z kompleksu edukacyjnego „Riskonim” oraz gospodarze. Efektem pracy dwuosobowych zespołów były plakaty inspirowane fragmentami zapisów Rutki Laskier. W czasie wizyty nie zabrakło spaceru po stolicy naszego powiatu. Goście zapoznali się z historią Będzina odwiedzając m.in. odrestaurowaną Synagogę Mizrach, bramę Cukermana, Wzgórze Zamkowe.

Efekty

Dzięki temu spotkaniu uczniowie III LO mogli skonfrontować stereotypy z rzeczywistością. Przełamali swoje bariery językowe. Bardzo pozytywnie zaskoczyła ich otwartość izraelskich uczniów, ich spontaniczność i radość. Warsztaty poszerzyły ich wiedzę geograficzną i historyczną, w tym dotyczącą miasta w którym się uczą. Uśmiech na ich twarzach świadczy o tym, że sami na sobie doświadczili czym jest tolerancja.

(red)



Najmłodsi adepci kursu języka angielskiego.

Angielski - prosta sprawa

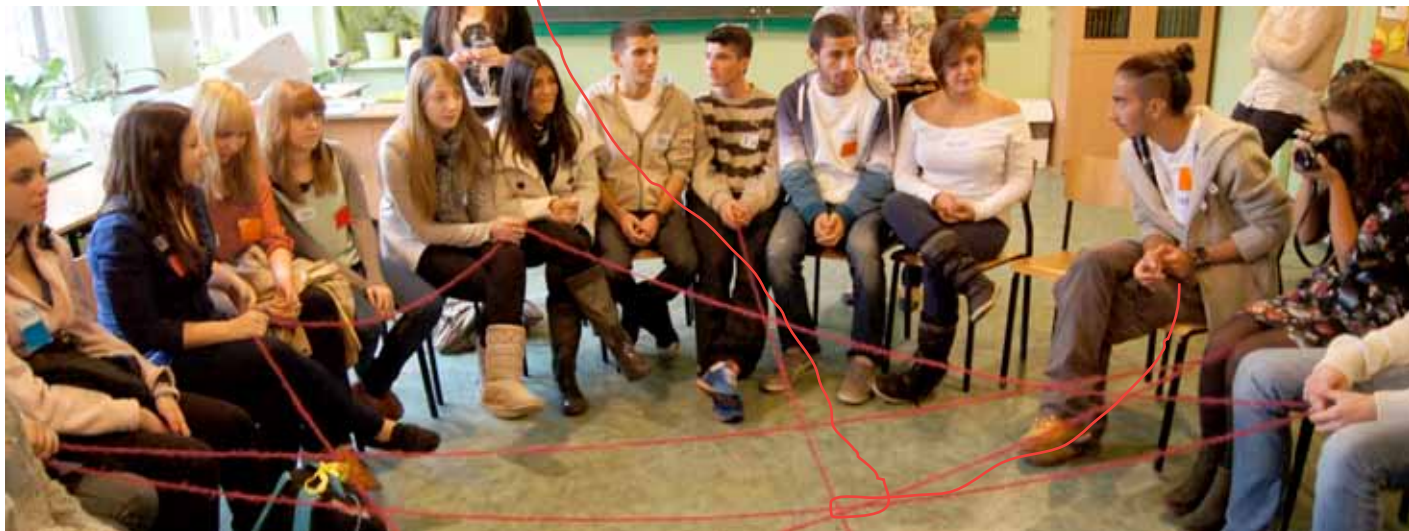
Na początku października ruszyły zajęcia w ramach kolejnej edycji projektu „Angielski – prosta sprawa” realizowanego przez Stowarzyszenie Wspierania Aktywności Społecznej „Lepsza Gmina” z Siemoni.

Już po raz trzeci, dzięki zaangażowaniu członków stowarzyszenia oraz pozyskaniu na ten cel dotacji unijnej, dzieci w wieku przedszkolnym z terenu gminy Bobrowniki uczą się bezpłatnie języka angielskiego metodą Helen Doron. Ponad dwadzieścia dzieci zostało podzielonych, pod względem wieku, na trzy grupy po siedem osób każda, tak, aby zachować komfort nauki oraz standardy i wymagania wymienionej metody. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu, a języka angielskiego uczy najmłodszych certyfikowana placówka Helen Doron z Sosnowca.

Zainteresowanie projektem było bardzo duże. Znalazło się aż 40 chętnych, co upewnia organizatorów w przekonaniu, że inicjatywa jest słuszna. I tak przed dziećmi miesiące podróży z kangurkiem i innymi pluszowymi przyjaciółmi, podróży w świat kolorowej zabawy w język angielski. Maluchy w niewiarygodny sposób przyswajają język. A nauka przez zabawę pozwala w łatwy, przyjemny i nieświadomy sposób przyswajać wiedzę, wobec czego dziecko wykształca zupełnie odmienne skojarzenia i oprócz solidnych podstaw lingwistycznych osiąga przyjemność z nauki.

Projektem objęte są dzieci w wieku 3-6 lat. Każdy trzylatek pozna w ciągu roku nauki 250 słów oraz 20 piosenek, rymowanek i wierszyków. Jego starszy kolega, przyswoi tych słów już 950, ale także nauczy się budować po angielsku proste zdania. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Małgorzata Bednarek



Młodzież z Izraela podczas warsztatów integracyjnych.



Najlepsi spinningiści w Polsce.

Prawie 150 zawodników zmagало się podczas zawodów spinningowych rozgrywanych m.in. na terenie Zalewu Przeczycko-Siewierskiego. Przez trzy dni wędkarze rywalizowali w dwóch kategoriach (junior i senior) na trzech akwenach: Dzieńkowice, Poraj i Przeczycze. Codziennie każdy z nich wędkował na innym zbiorniku.

W niedzielę 14. października wszystko stało się jasne. Najlepszym juniorem okazał się Maciej Pietrzak z PZW Leszno, który wyprzedził Piotra Kasperczyka z PZW Piotrków Trybunalski i Pawła Wiśniewskiego z PZW Bydgoszcz.

Miano spinningowego Mistrza Polski w kategorii senior zdobył Wojciech Miernik, reprezentujący PZW Warszawa. Tuż za nim na podium, uplasowali się Mariusz Krościanko z PZW Szczecin, a trzecie miejsce zajął Przemysław Kata z PZW Olsztyn.

Nagrody dla zwycięzcom wręczył Janusz Śledzik członek Zarządu Powiatu Będzińskiego, prywatnie wielki miłośnik wędkarstwa.

Tegoroczny zwycięzca, Wojciech Miernik jest doświadczonym wędkarzem, na swoim koncie ma m.in. drużynowy Puchar Polski, był również czterokrotnie wybierany do kadry narodowej. Dotychczas łowiska południowej polski nie były dla niego szczęśliwe.

- W tej części Polski startuję nie pierwszy raz. Dotychczas jedyny sukces to było 6. miejsce na zawodach kilka lat temu. Od teraz łowiska z powiatu będzińskiego będą mi się dobrze kojarzyć, oczywiście głównie dzięki mojemu zwycięstwu ale i dobrej organizacji całych zawodów – podsumował całe zawody nowy Mistrz Polski Wojciech Miernik.

Warto podkreślić, że powiat będziński nie po raz pierwszy gościł zawody wędkarskie o tak dużej randze. Rok temu zawodnicy z całego kraju zmierzili się na Wędkarskich Zawodach Spinningowych o Puchar Katowic.

- O wyborze tego miejsca zdecydowa-

ła kilka czynników. Najważniejsze to zaplecze. Nasze „rybacówki” wyposażone są w łodzie i przygotowane do przeprowadzania zawodów. Ponadto w Zalewie Przeczycko-Siewierskim jest bardzo dużo ryby drapieżnej, co umożliwia przeprowadzenie zawodów spinningowych. Nie bez znaczenia jest też współpraca z miejscowym samorządem, który potrafi nam pomóc w organizacji. Patronat starosty będzińskiego Krzysztofa Malczewskiego i obecność samorządowców na uroczystości otwarcia podnosi rangę imprezy i jest bardzo wysoko oceniane przez samych uczestników – podkreśla Lech Gorczyński, wiceprezes Zarządu Okręgu PZW w Katowicach.

W podobnym tonie wypowiadają się również zawodnicy. Leszek Domański z Gdańska, który wędkuje od 15 lat, był już po raz kolejny na zawodach rozgrywanych w naszym regionie. On również bardzo pozytywnie wypowiadał się na temat naszych łowisk, szczególnie podkreślając, że są bardzo zasobne w ryby.

(red)



Wody Zalewu Przeczycko-Siewierskiego sprzyjają wędkarzom.



Otwierając Spinningowe Mistrzostwa Polski w imieniu starosty Krzysztofa Malczewskiego czuję te same emocje co zawodnicy, ponieważ sam od wielu lat jestem wędkarzem. Chcę podkreślić, że władze samorządowe powiatu będzińskiego czują się wyróżnione, że śląski okręg PZW

przyjął ciężar organizacji tych zawodów. Cieszymy się, że te zawody organizowane są właśnie tutaj, na terenie powiatu będzińskiego. Myślimy nawet nad organizacją międzynarodowych mistrzostw w wędkarstwie rzutowym. Będzie to z pewnością doskonała forma promocji naszego

powiatu, a także samego wędkarstwa, które może być sposobem na zachęcenie młodego pokolenia do życia w zgodzie z naturą.

Janusz Śledzik
Członek Zarządu
Powiatu Będzińskiego

miesięcznik samorządowy powiatu będzińskiego



**ziemia
będzińska**

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Będzinie

Siedziba redakcji: Starostwo Powiatowe w Będzinie, 42-500 Będzin, ul. Sączewskiego 6, tel. 32 368 07 40

www.powiat.bedin.pl

e-mail: ziemiabedzinska@powiat.bedin.pl

Red. naczelny: Dariusz Margiel,

Red. prowadzący: Artur Pycela,

Opracowanie graficzne i skład: Leszek Szymczyk

Korekta: Krzysztof Koziół

Druk: Top Druk Łomża, biuro@drukarniattp.pl

Nakład: 6000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów.



Będzińscy siatkarze zaciekle walczyli o zwycięstwo.

Dobry początek siatkarzy

W ostatnim meczu turnieju o Puchar Prezydenta Miasta Będzina siatkarze MKS-u Banimex przegrali z BBTS Bielsko-Biała 0:3 (18:25, 28:30, 19:25). Jednak dzięki dwóm zwycięstwom w poprzednich meczach wygrali cały turniej.

W ostatnim swoim meczu Banimex, pomijając drugi set, nie podjął walki z siatkarzami z Bielska- Białej. Wszystkie sety przebiegały w podobny sposób. Bielszczanie w początkowej fazie odskakiwali na 4-5 pkt., aby bezpiecznie dowieźć przewagę do końca. Pierwsza partia zakończyła się wynikiem 18:25. Drugi set zaczął się podobnie, ale będzinianom udało

się doprowadzić do stanu 20:20, a następnie 24:23. Niestety trzy kolejne setbole nie przyniosły gospodarzom zwycięstwa. Goście wykorzystali pierwszą piłkę setową i wygrali drugiego seta. Trzecia partia to powtórka z pierwszej. Bielszczanie prowadzili od początku do końca i wygrali w tym secie 25:19, a w całym meczu 3:0. Wynik ten nie zmienił jednak pozycji będzinian w tabeli. W pierwszych dwóch meczach Banimex Będzin pokonał 3:1 TKS Nascon Kopex Tychy i w takim samym stosunku Czarnych Wirex Rzańnia, co pozwoliło wygrać turniej.

Dwie wygrane mogą pozytywnie nastrojać siatkarzy i kibiców z królewskiego miasta. Dodatkowo w ostatnim przed sezonowym sparingu rozegranym z AZS-em Politechniką Warszawa, będzinianie zwyciężyli 3:1.

(WT)

PIŁKA POD GWIAZDAMI

Dwanaście drużyn i blisko stu zawodników stanęło do walki w nocnym turnieju piłki nożnej. Przy kilku stopniach powyżej zera piłkarze walczyli o każdą piłkę i każdy centymetr boiska.

Turniej rozpoczął się o godzinie 18:00 i potrwał niemal do północy. Pomimo późnej godziny i niskiej temperatury uczestnicy pokazywali wiele wspaniałych akcji i fantastycznych zagrań. Wszystkie zgłoszone drużyny prezentowały bardzo wysoki poziom. Nietypowe dla futbolistów warunki nie przeszkodziły w szybkim rozgrywaniu piłki i strzelaniu wspaniałych bramek. Najlepszym dowodem tego był mecz finałowy.

W finale zagrał zespół FIEGE oraz drużyna Mador. Po zaciętej walce i dwóch wspaniałych bramkach zwyciężył zespół FIEGE. Nocny turniej piłki nożnej rozgrywany na boiskach będzińskiego OSiR-u okazał się być wielkim sukcesem frekwencyjnym i sportowym. Zawodnicy wspólnie przyznali, że z przyjemnością zjawiają się na kolejnym turnieju piłki pod gwiazdami.

Wojciech Tarka



Nocne zmagania piłkarzy.



Podczas festynu odbywało się wiele gier i zabaw dla dzieci.

ERO FESTYN

W ostatnią sobotę września na boisku OSiR-u odbył się Powiatowy Festyn Ekologiczny, połączony z obchodami 95-lecia Sarmacji Będzin oraz akcją „Bezpieczna Droga do Szkoły”.

Powiatowy Festyn Ekologiczny odbywał się pod hasłem „Uczmy dzieci żyć bez śmieci”. Wszystkie zajęcia przygotowane na ten dzień idealnie łączyły świetną zabawę z edukacją ekologiczną najmłodszych uczestników. W czasie ekologicznego pięcioboju dzieci mogły poznać zasady segregowania śmieci, a Nadleśnictwo Siewierz zaprezentowało ciekawą wystawę prezentującą różnicę między lasem czystym a zaśmieconym. W quizie sportowym rozgrywanym z okazji 95-lecia Sarmacji Będzin można było wygrać m.in. klubowe gadżety. Główną nagrodą w konkursie był zaś skuter ufundowany przez firmę Medbud Sp. z o.o. Szczęśliwymi laureatami quizu byli bracia z Czeladzi, którzy wraz z rodzicami kilka dni później odebrali nagrodę. Głównym punktem

sportowych obchodów był mecz Oldbojów Sarmacji z Drużyną Gwiazd (w jej składzie wystąpili m.in. Dariusz Dudka, Marek Koniarek, Mariusz Śrutwa oraz Piotr Kupicha). Po zakończeniu spotkania na ręce prezesa Sarmacji Krzysztofa Malczewskiego została wręczona Honorowa Odznaka za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Wszyscy obecni mogli zaś spróbować okolicznościowego tortu.

W czasie akcji „Bezpieczna droga do szkoły” odbył się również konkurs z przepisów ruchu drogowego, a każdy chętny mógł zasiąść za kierownicą policyjnego motocykla i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. Zwieńczeniem całego festynu był koncert zespołu Modern Talking Imitation.

Wojciech Tarka

Nie dla czadu!

CO TO JEST TLENEK WĘGLA?

Tlenek węgla jest bezbarwnym i bezwonym silnie trującym gazem. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwiobiegu. Uniemożliwia prawidłowe rozprowadzanie tlenu we krwi i powoduje uszkodzenia mózgu oraz innych narządów.

Jeśli używasz węgla i drewna, dokonuj okresowych przeglądów nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Gdy używamy gazu ziemnego czy oleju opałowego – nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek m.in. przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku.

JAKIE SĄ OBJAWY ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA?

- ból głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny,
- senność,
- nudności.

Oslabienie i znużenie, które czuje zaczadzony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trującego), traci przytomność i – jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.

JAK RATOWAĆ ZACZADZONEGO?

Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:

- natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia usunąć truciznę,
- jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze, rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do jego przemarznięcia. Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zaczadzony nie oddycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca. Wezwij służby ratownicze:



**POGOTOWIE RATUNKOWE – tel. 999,
STRAŻ POŻARNA – tel. 998 lub 112.**

CO ZROBIĆ, ABY BYĆ BEZPIECZNYM?

- zapewnij prawidłową wentylację pomieszczeń,
- stosuj mikrowentylację okien i drzwi,
- nigdy nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych,
- z pomocą fachowców dokonuj okresowych przeglądów komina, urządzeń grzewczych i instalacji wentylacyjnej,
- nie spalaj niczego w zamkniętych pomieszczeniach, jeśli nie są wentylowane,
- zainstaluj czujki tlenku węgla w tej części domu, w której sypia twoja rodzina. To bardzo skuteczne urządzenia, które niejedno życie już uratowały.

Tylko czujka pozwoli Ci stwierdzić obecność tlenku węgla. W sprzedaży oprócz czujek tlenku węgla są także urządzenia wykrywające jednocześnie tlenek węgla i inne groźne substancje.